

# **الردود العربية على الدراسات الاستشراقية في مجال القرآن الكريم قراءة في نماذج معاصرة**

الأستاذ مساعد الدكتور  
مقدام عبد الحسن الفياض

المدرس الدكتور  
علي عبد المطلب علي خان المدني  
جامعة الكوفة - كلية التربية للبنات



## الردود العربية على الدراسات الإستشراقية في مجال القرآن الكريم قراءة في نماذج معاصرة

الأستاذ مساعد الدكتور  
مقدام عبد الحسن الفياض

المدرس الدكتور  
علي عبد المطلب علي خان المدني  
جامعة الكوفة - كلية التربية للبنات

### مدخل :-

تعرضت الأديان السماوية الرئيسة جميعاً منذ بزوغ شمسها على هذه الأرض وظهور الرسل والأنبياء عليها للتشهير والعداء السافر والحملات المحمومة من قبل الحاقدين والجهلاء وأحياناً المأجورين الذين لم يقفوا عند حد رفضهم للرسالات المعتمدة بل تجاوز ذلك الى إعلان الحرب الشرسة بوساطة اليد والكلمة والفكر معاً ، ومن البديهي أن نجد الإسلام المحمدي الأصيل هدفاً للأعداء ولا زال ، إذ عدوه خطراً حقيقياً يهدد أفكارهم ومناهجهم في نشر الانحراف ويعرقل تمكين الطواغيت من التحكم في مقدرات العباد .

إن الاستشراق علم ذو حدود واسعة وأحياناً غير واضحة ، ويمكن تشخيص دلالتين له ، أولاهما : إنه علم يختص بفقه اللغات الشرقية ومتعلقاتها على وجه الخصوص . وثانيهما : إنه علم العالم الشرقي على وجه العموم ، ويشمل كل ما يتعلق بمعارفه ، من لغة وآداب وتاريخ وآثار وفن وفلسفة وأديان وغيرها ، كما أن الاستشراق كفكرة علمية ازدهر منذ أواسط القرن الثامن عشر ، وأخذ يطلق على كل مثقف غربي ينقطع الى دراسة

الأثناء المختارة من الشرق والوقوف على قواه الروحية وآدابه العظيمة التي أسهمت إسهاماً فعالاً في تكوين ثقافة العالم بأسره ، والذي يعيننا هنا هو المعنى الخاص لمفهوم الاستشراق الذي يعني بالدراسات الغربية المتعلقة بالشرق الإسلامي في لغاته وآدابه وتاريخه وعقائده<sup>(١)</sup> . وقد اختلف الباحثون المسلمون في تقييمهم لآثار الاستشراق وأهله ، فمنهم من اعترف بجهودهم عاداً إياها إثراءً فكرياً للمعارف الغربية والعربية لأنهم وضعوا دراسات مختلفة وأحيوا المخطوطات وأعدوا البحوث حول الرموز الإسلامية قديماً وحديثاً ، في حين عارض آخرون تلك الانجازات متهمين إياها بالدس والتشويه خاصة المتعلقة بالقرآن الكريم والتاريخ الإسلامي بأسره<sup>(٢)</sup> .

وفي كلتا الحالتين فإن المستشرقين ليسوا على مستوى واحد من الثقافة والكفاءة العلمية ، كما ان دراساتهم الاستشراقية بنيت على أسس البحث الرامي الى تحقيق أهداف وأغراض خاصة ، وان نخباً منهم تعمل لمؤسسات علمية أكاديمية وقسماً آخر جندته جمعيات تبشيرية أو استعمارية ، فالدافع العلمي والرغبة في خدمة العلم كانت إحدى الحوافز المهمة للدراسات الاستشراقية<sup>(٣)</sup> . ونحن إذ نقرر هذا فإنه يؤسفنا القول بأن هذا الجزء كان يبدو ضئيلاً جداً ، بينما بعضهم الآخر مجردين من كل قصد نبيل محاطين بالدوافع المشبوهة والأهداف المريبة والمقاصد غير النزيهة ، كما يتضح هذا من إنتاج المستشرقين وأعمالهم ، لأنهم رأوا أولاً سرعة انتشار الإسلام وقدرته الفائقة على التوسع والتغلب على خصومه حتى في عقر دارهم ، الأمر الذي أدى الى التأثير على دراساتهم وجعلها طافحة بالتحامل والتعصب ضد الإسلام<sup>(٤)</sup> . ومن خلال ذلك نلاحظ من البديهي إيجاد التباين الكبير بينهم بشأن الموضوع العاكفين على بحثه .

في ضوء ما تقدم ذكره وانطلاقاً من الرغبة في أن يكون البحث العلمي

موضوعياً رصيناً تسوده القواعد العلمية والفكرية للرد على المدّعين بمعرفتهم للقرآن معرفة دقيقة ، اعتمد الباحثان على مؤلفات وجدا أن أصحابها كانوا على مستوى عال من المسؤولية التاريخية والغيرة على هذا الدين وأمة القرآن المجيد ، كاشفين بذلك زيف المستشرقين وفاضحين دوافعهم الحقيقية من تحريفهم للنصوص والتقولات والأباطيل التي ساقوها ، مستخدمين الفكر منهجاً لمهاجمة الإسلام ومجادلة المسلمين بالانحياز والفرضيات الجوفاء والتشكيك وتلبيس الحق بالباطل . ولتسليط الضوء على من قال كلمة الحق المرضية لله تعالى وفق المناهج الأكاديمية والفكرية الرصينة أختير موضوع البحث الموسوم (الردود العربية على الدراسات الاستشراقية في مجال القرآن الكريم) والحمد لله أولاً وأخيراً .

## المبحث الأول

### كيف نظر المستشرقون إلى النصوص القرآنية

عملت الكثير من رموز الاستشراق وشخصياته سواء اللغويين أو المؤرخين أو الفلاسفة على تحقيق مجموعة من الغايات الكامنة في نفوسها من دراسة النصوص القرآنية ، منطلقين من غايات دينية أو استعمارية أو علمية ، مستوحاة من طبيعتهم المشككة المتجهة أولاً لتحقيق أغراضهم في معارضة الحقائق الإسلامية . ومن خلال تلك المنطلقات عكف المستشرقون على دراسة القرآن ونصوصه خاصة بعد أن أصبح الدين الإسلامي من أكثر الأديان تأثيراً في تاريخ الإنسانية ، ناجحاً في وضع حد لتوسع النصرانية ، خاصة في بلدان الشرق ، وأصبح على مدى التاريخ المنافس الرئيس لها بين شعوب تلك البلدان ، غازياً إياها في عقر دارها كما حصل في غرب أوروبا مستولياً على اسبانيا الى حدود فرنسا وما حصل في شرق أوروبا إلى حدود الصين<sup>(٥)</sup> .

وتأسيساً على ذلك فقد أظهر معظم المستشرقين بشكل علني امتعاضهم مما أسموه "خطر" الإسلام وانتشاره وما يمثله من تهديد مباشر لعقيدتهم ، ومن هؤلاء مثلاً الألماني (كارل هينرش بكر)<sup>(٦)</sup> يقول بهذا الصدد : "إن هناك عداًء في النصرانية للإسلام بسبب أن الإسلام عندما انتشر في العصور الوسطى أقام سداً منيعاً في وجه انتشار النصرانية ، ثم امتد إلى البلاد التي كانت خاضعة لصولجانها"<sup>(٧)</sup> .

وفي السياق نفسه عبر المستشرق الانكليزي (لورانس براون ١٨٦٢-١٩٢٦) المتخصص في تاريخ الأدب الفارسي عن رأيه محذراً من "سطوة" الإسلام وقوته داخل المجتمعات البشرية التي انتشر فيها قائلاً عن ذلك: "إن الخطر الحقيقي كامن في نظامه (الإسلام) وفي قدرته على التوسع والإخضاع وفي حيويته... إنه الجدار الوحيد في وجه الاستعمار الأوروبي"<sup>(٨)</sup>. ومن دون شك فإن براون يشير الى أن الأسس التي يقوم عليها الإسلام أسس رصينة فاعلة بليغة متناسياً بأنها متمثلة بالقرآن الكريم فهو كلام الله ارتبط المسلمون به عقيدة وديناً.

فلا غرو أن نجد المستشرقين قد عكفوا على دراسة تلك الأسس (القرآن الكريم) ونصوبه لتفحص الأسرار البلاغية التي تعمل على الإقناع ، فضلاً عن محاولاتهم لمعرفة الأسرار العلمية ، ومن أولئك المستشرق الفرنسي (بوديه) الذي يعد من أول العاملين في هذا المجال (توفي في مطلع القرن السابع عشر) ، فقد عمل على تحليل النصوص القرآنية ومعرفة الديانات السابقة التي ذكرها مع إصراره على دراسة الظروف العامة التي كانت تحيط بنزوله محاولاً إيجاد تناقضات في ذلك<sup>(٩)</sup>.

واتبع الانكليزي (ديفيد صمويل مرجليوث)<sup>(١٠)</sup> ذات المنهج العدائي من قبل الرموز الاستشراقية للقرآن الكريم ؛ إذ ما بخل جهداً للتشكيك والتشهير

في كتابه : محمد ونشأة الإسلام ، و حاول التشويش والتشكيك في اعجازات القرآن الكريم المتمثلة في اسلوبه البلاغي وأخباره الغيبية ، مستعملاً عبارات بعيدة عن الواقع القرآني ونهجه الصريح والقيوم<sup>(١١)</sup> .

ونحى المستشرقان الألمانيان : كارل فلرس وباول كراوس<sup>(١٢)</sup> النهج الخاطئ في التحليل والقراءة للنص مدعيان أن القرآن لم يكن معرباً ، وان اللغويين هم الذين عدلوه على مثال لغة الشعر العربي الذي يتميز بوجود الإعراب في مقابل اللهجة المكية التي كانت حسب زعمهما غير معربة<sup>(١٣)</sup> .

وظهرت كتابات ألمانية أخرى متقاطعة مع القرآن الكريم ، في مقدمتها للألماني تيودور نولدكه – المكنى بشيخ المستشرقين الألمان ١٨٣١-١٩٣٦<sup>(١٤)</sup> الذي تخصصت دراساته في القرآن حتى أصبح من الأوائل المتخصصين في هذا المجال في تاريخ الاستشراق ، فكان كتابه مركزاً ومهماً عمد الى نشره بعنوانه الأول (حول نشوء وتركيب السور القرآنية ) أتمه عام ١٨٥٦م ، فعكف على تطويره وتوسيعه وتشجع على تقديمه بوصفه أطروحة للدكتوراه الى جامعة (جوتنجن)<sup>(١٥)</sup> ، وبعد مراجعته اعترف بأنه عمل غير ناضج وناقص للثوابت العلمية والفكرية ، مما دعاه الى إبدال عنوانه فأطلق عليه (تاريخ القرآن ) ، وأدخل عليه تعديلات جوهرية وقام بترجمته من اللاتينية الى اللغة الأم الألمانية ونشره عام ١٨٦٠م<sup>(١٦)</sup> .

زامن المستشرق الانكليزي ( السير وليم موير ١٨١٩-١٩٠٥) أفكار نولدكه وكان من الشخصيات المتأثرة بالأطروحات الفكرية المعادية للقرآن ولنبى الإسلام ، ونجد ذلك في مناقشته لمسألة جمع المصحف الشريف وترتيبه وادعائه في كتابه (القرآن .. نظمه وتعاليمه وشهادته للكتب المقدسة) أنها تشهد بما جاء في العهدين القديم والجديد بصيغتها الحالية وتدعو المسلمين الى اتباع تعاليمهما . كما ان الترتيب المائل الآن للآيات والسور ما الا ترتيباً

تاريخياً وتقريباً لا إلهياً<sup>(١٧)</sup>. وكان ذلك دافعاً رئيساً الى تأليف كتابه الشهير المعروف (حياة محمد) عام ١٨٦١م ، وضمنه مجموعة من التساؤلات حول نزول الآيات القرآنية والطرائق التي اتبعت في تدوينها بعد وفاة النبي ﷺ وكيفية حفظها هادفاً من ذلك التشكيك والدس في المصادر الإسلامية التي تناولت الموضوع، وكان كتابه يحوي على أحاديث غير مسندة مبتغياً من خلالها جعل السيرة النبوية الشريفة عبارة عن أسطورة غير قابلة لمسيرة النهج العقلي<sup>(١٨)</sup>.

وطيلة النصف الأول من القرن العشرين استمر ذلك المد المناوئ للقرآن الكريم ونصوصه ، من خلال التحليلات غير الواقعية ، فترى المستشرق الأمريكي (آرثر جفري) قد ترك بصمات واضحة من خلال تحقيقه المخطوطات ونشرها ، ومن أبرزها مخطوطة (كتاب المصاحف) لابن أبي داود السجستاني (٢٠٢-٢٧٥هـ) وكتاب جمع القرآن للمستشرق (جون جلكريست) الذي يعد من الدراسات الاستشرافية المهمة والأولى لما يحويه من معلومات حول القرآن الكريم وتاريخ جمعه<sup>(١٩)</sup>.

لم يغفل المستشرقون الفرنسيون موضوع القرآن ودراسة نصوصه ، وتقدمهم المفكر (ريجيس بلاشير ١٩٠٠-١٩٧٣) في كتابه : معاني القرآن<sup>(٢٠)</sup> الذي حاول فيه دراسة القرآن والظروف التي أحاطت بنزوله وقام بترجمته مناقشاً الروايات الإسلامية المتعلقة بالموضوع وفق رؤاه الخاصة<sup>(٢١)</sup>.

وفي الاتجاه ذاته تعرض المستشرق الإنكليزي (مونتغمري وات ١٨٨٧-١٩٧٦) في كتابه الشهير (محمد في مكة) لشخصية النبي ﷺ ونزول القرآن وجهود تدوينه بنظرة تعصبية واضحة ، وكان (كارل بروكلمان ١٨٦٨-١٩٥٦) في مؤلفه (تاريخ الأدب العربي) الأثر الواضح لدراسة تاريخ القرآن بشكل مفصل بنظرة استشرافية علمية لكنها غير منصفة<sup>(٢٢)</sup>.



واستمراراً لذلك النهج العدائي حاول المستشرقون النيل من شخصية النبي الأكرم مستخدمين الادعاءات والمقولات المدسوسة مستهدفين الطعن بالقرآن ورسالة النبي الأكرم ، ومنها ما جاء على لسان المستشرق الهولندي ١٨٨٢-١٩٣٩ (آرينت جان فنسنيك) <sup>(٢٣)</sup> ما نصه (إن محمداً كان قد اعتمد على اليهودية في مكة) <sup>(٢٤)</sup> ، وهو موضوع مختلف يعلمه جميع الباحثين والمتبعين ؛ إذ عرف عن اليهود أنهم أول واشد من نصب العداء ومارس تأليب مشركي قريش والتآمر على النبي والرسالة ، حتى نزل نصاً قرآنياً بذلك ﴿لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الْيَهُودَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُمْ مَوَدَّةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ قَالُوا إِذَا نَصَبْنَا إِلَهًُا لَكُم مَّا نَكْتُمُكُمْ فَيَكُونُوا مِنْكُمْ﴾ <sup>(٢٥)</sup> .

أما المستشرق الأمريكي (دنكان بلاك ماكدونالد ١٨٦٣-١٩٤٣) <sup>(٢٦)</sup> فقولته الآتي غاية في التشكيك : (( لقد استطاع محمد بفضل خياله المتوقد أن يصف الله بصفات واضحة معينة.... )) ويحاول هنا الافتراء بالقول بأن الرسول لم يكن قد أوحى إليه وانه ابتدع الرسالة من خياله المتوقد .

ونكتفي بهذا القدر من الأمثلة ، وعليه فإن الدراسات الاستشراقية حركة ذات أهداف خاصة ومحتوى له نتائج وثمار موضوعية هادفة أحياناً وتخريبية أحياناً أكثر ، سواء في عالم الفكر بوضع المؤلفات المختلفة أو في عالم الواقع بأبعاده الاجتماعية والسياسية ، ونحن هنا نؤكد إن الأسس لتلك الحركة وأهدافها فضلاً عن أسباب قيامها يمكن أن نختصرها في جانبين مهمين هما :

أولاً: الجانب العقائدي (الديني)

أدركت النخب المسيحية خطورة القرآن وأهمية النظريات والأسرار التي يحويها لاسيما بعد ترجمته الى لغاتهم وقراءته بشكل سليم ومتأني ، إذ عرفوا مبلغ تأثيره على العقيدة الإلهية التي طالما عمد رجال الكنيسة إلى تحريفها

ونشرها في المجتمعات الإنسانية تحقيقاً لطموحاتهم الخاصة ، مما دفعهم الى العمل المبرمج والمنهج ضد القرآن الكريم والنبى الأكرم معلنين في نهاية المطاف إن محمداً لم يكن رسولاً وإن الإسلام لم يكن إلا هرطقة مسيحية بعد المسلمين وثنيين (٢٧) .

#### ثانياً: الأغراض الاستعمارية والتوسع :-

أكد بعض المختصين في دراسة الاستشراق ان هذا الهدف من الأسباب الأولى لتلك الدراسات بوساطة النتائج البحثية التي تقدمها الى الدوائر المختصة الكبرى للدول الراغبة في ذلك ، خاصة في بلاد المشرق بهدف السيطرة على شعوبها واستعبادها مذهبياً واقتصادياً (٢٨) .

وعليه نرى هنا من الضروري الإشارة الى دوافع الاستشراق في دراسة القرآن الكريم والدين الإسلامي فهي دوافع وغايات مريبة غالباً ، ومستمرة مع استمرار تلك الدراسات الهادفة الى تحقيق الأغراض المعلنه والمبطنه ، خاصة إذا عرفنا إن عملية الدراسة في المجال الاستشراقي نهض بها مجموعة من الأفراد الذين يختلفون في القابلية الفكرية والعلمية وصولاً الى تناقضهم في النفسية البشرية ؛ إذ يعمل كل فرد بما تسيره مصلحته وعقيدته أو دولته أو جهته التي تدعمه (٢٩) .

برزت مجموعة من المؤلفين والباحثين الغيورين على دينهم ، وطَنوا أنفسهم للرد على تلك الترهات والأفكار المدسوسة التي تحفي وراءها نوايا سيئة ومصالح شيطانية واضحة للقرآن الكريم وشخصية الرسول الأكرم ﷺ مستعملين الأسلوب العلمي والأكاديمي مستندين على الدليل القاطع .

## المبحث الثاني

### نماذج من الاتهامات والردود العربية عليها

طالما إن القرآن الكريم هو كتاب الإسلام الأول الذي تقوم على أساسه عقائد الدين الإسلامي وشريعته ، فقد اتخذت الدراسات الاستشراقية من القرآن الكريم موقفاً عدائياً منكرًا لحقائقه ومنزلته السامية في نفوس المسلمين ، وكان معظم المستشرقين مشككين في مصدره الإلهي ، زاعمين أنه من عمل الرسول الأعظم محمد ﷺ أو تأليفه ، وقد أصبحت دعوى تأليفه للقرآن لدى المستشرقين أمراً لا يقبل الشك كما يدعون . وتحاول الفرية الاستشراقية أن تكون محبوة بقدر الإمكان ، وذلك ببيان المصادر التي اعتمد عليها الرسول الكريم في كتابته للقرآن ، فيذهب الخيال الاستشراقي في هذا الصدد كل مذهب لإثبات مزاعمه . واتجهت جهود المناهضين للإسلام قديماً وحديثاً إلى محاولة زعزعة الاعتقاد في صحة القرآن وفي مصدره وقد بذل المستشرقون محاولات محمومة لبيان أنه ليس وحياً من عند الله تعالى وساقوا الكثير من التهم والفريات عليه كالقول أنه ضاع منه أجزاء قبل جمعه<sup>(٣٠)</sup> . أو أنهم وجدوا صحائف قديمة تحتوي كتابات قرآنية تظهر إن هناك "اختلافات ذات بال في المخطوطات القديمة" ، محاولين زعزعة اعتقاد المسلمين بصحة القرآن الكريم ، ويسوقون ما يسمونه "حججاً" للتدليل على خطأ الإيمان به ، وما هي في الحقيقة سوى ممارسات تضليل وتزوير مبطنة بعيدة عن روح البحث العلمي والاسلوب الموضوعي<sup>(٣١)</sup> .

ومن ادعاءاتهم أن القرآن حُرِفَ بعد وفاة الرسول العظيم محمد ﷺ ، فيدعون إن اسم محمد (فثم) أو (فثامة) ثم أبدل وصار محمداً لتيسير وضع الآية "ومبشراً برسول يأتي من بعدي اسمه أحمد" وربط ذلك بالكتب المقدسة<sup>(٣٢)</sup> .

كما ذهبوا إلى البحث عن الحروف في أوائل السور القرآنية المعنية ، وقالوا إنها اختصارات لأسماء مالكي النسخ التي استعملها زيد بن ثابت لجمع القرآن في مصحف واحد<sup>(٣٣)</sup> ، أو إنها اختصارات للأسماء القديمة للسور ، ولا شك لو أنها كذلك لوجب أن توضع قبل البسملة لا بعدها ، متناسين أنها سر الله تعالى في القرآن ، والله في كل كتاب سر ، فهي إذن من المتشابه الذي انفرد الله بعلمه ، بل هي من المكتوم الذي لا يفسره المفسرون<sup>(٣٤)</sup> .

ويرى بعضهم أن النبي ﷺ قد اعتمد على الانجيل أو الكتاب المقدس لدى المسيحيين وخاصة على العهد القديم في قسم القصص ، أو من مصادر يهودية ، ويزعمون أيضاً إن الرسول محمد ﷺ تعرف على المسيحية من (بحيرى) الراهب في رحلته التجارية إلى الشام ، وهذه كلها مزاعم واهية لا حظ لها من العلم ولا سند من التاريخ ، وإنما هي تخمينات وافتراسات يضعها أصحابها كما لو كانت "حقائق ثابتة لا تقبل الجدل"<sup>(٣٥)</sup> .

وقد شرع عدد من الكتاب العرب في التصدي لكتب بعض المستشرقين المنحازة وغير المنصفة ، وقاموا برد مزاعمها وأباطيلها ، عن طريق المناقشة والتحليل العلمي الموزون ، وتفكيك مبتلياتها وأفكارها ، ومن ثم دحضها ونسفها تدريجياً وبصورة متسلسلة . ومن بين أولئك المؤلفين العرب الدكتور (محمد حسن حسن جبل) الذي كان يعمل استاذاً لأصول اللغة في جامعة القاهرة ، واستاذاً في كلية القرآن الكريم في جامعة الأزهر بطنطا ، وعميداً لكلية اللغة العربية بالمنصورة وقد اختار الدكتور (محمد حسن) المستشرق المجري اليهودي (جولد تسهير)<sup>(٣٦)</sup> حصراً لمناقشة أفكاره وردّها وذلك لخطورتها ومكانة كاتبها المرموقة بين الجامعات الغربية والكتابات الاستشراقية المتخصصة فجاء كتابه المعنون (الرد على المستشرق اليهودي جولد تسهير في مطالعته على القراءات القرآنية) حافلاً بالمناقشات العلمية الممتعة والردود

المفحمة على ما ساقه المستشرق المذكور من اتهامات.

ومما يجدر ذكره بخصوص ديانة (جولد تسيهر) إن المستشرقين عامة بوصفهم كتّاب دراسات وأساتذة جامعات أو أمناء مكتبات أو مثقفين لم يكونوا مسيحيين أو يهوداً بالمعنى العقائدي للكلمة ، وإنما كانوا كذلك بمعنى أن خلفيتهم الثقافية كانت يهودية أو مسيحية . وعلى الرغم من أن عددهم قليلاً فإن قراءهم في أوروبا كانوا كثر.

وكان اهتمام بعضهم بالأديان غير المسيحية ليس منصباً على الإسلام فحسب ، وإنما شمل أيضاً الهندوسية والبوذية . وضمت الجامعات الأوروبية آنذاك أساتذة متخصصين في اللغات العربية والفارسية والتركية كـ (جولد تسيهر) وأمثاله . كما أن الاشتغال بالدراسات القرآنية كانت له علاقته القوية بعلم اللاهوت المسيحي ، ففي القرن التاسع عشر ظهرت الدراسات الانتقادية حول الكتاب المقدس ، وفي هذا المجال ضم معظمها جدالاً حاداً مع الكنيسة<sup>(٣٧)</sup>.

لقد بحث الدكتور محمد حسن الأهداف الحقيقية التي تقف وراء دراسات المستشرقين عموماً و(جولد تسيهر) على وجه الخصوص ، وأورد أن فضول الباحثين منهم كان مركزاً على اللغات والآداب والثقافات والأديان الأخرى ، وكان بالطبع مرتبطاً بوجه عام بالشعور والافتناع بأن ثقافتهم ودينهم أفضل من نواح كثيرة ، وشاركهم في ذلك الرأي أناس كانوا يرتابون في ديانتهم ، مما أثر في أبحاثهم تأثيراً بالغاً ، لأنهم انطلقوا في الكثير من القضايا من أحكام مسبقة عديدة ، وحيثما كان من الأفضل محاولة الوصول إلى فهم أكثر عمقاً كانوا كثيراً ما ينتقدون غيرهم على نحو سطحي ، فضلاً عن أن معرفتهم باللغة العربية لم تكن معرفة كافية دائماً. كما أنهم يكتبون لجانب غير المسلم من القراء ، وأن قارئهم المقصود بتلك الأبحاث كان المثقف الأوروبي<sup>(٣٨)</sup>.

ويتضح من ملاحظات الكاتب ودفاعاته أن أبحاث المستشرقين ونتائجها المتعلقة بالقرآن الكريم، قوبلت بارتياح شديد ورفض كبير من قبل المسلمين ، وعلى الأخص العرب منهم، لذلك فقد وجد الدكتور حسن أن من الضروري الاضطلاع بمهمة الدفاع عن معتقدات المسلمين وفي مقدمتها كتابهم الأول (القرآن) لا سيما أن كلية القرآن الكريم في محافظة طنطا قد أسندت إليه مهمة تدريس مادة القراءات لطلبة الدراسات العليا ورأى أن بعضهم مغترين بالمستشرقين بما يضيفون على مباحثهم من طابع علمي وتشكيكيهم حتى في البديهيات بذريعة حرية البحث<sup>(٣٩)</sup> .

ويبدو أن اختياره لدراسة المستشرق اليهودي المجري (جولد تسهير) جاء لكثرة مطاعنه في القراءات ومبالغته في الحديث عنها ، على الرغم من أنه أخذ بعضها عن المستشرق الألماني نولدكه الذي تأثر به كثيراً ، وعنهما أخذت الموسوعة البريطانية في التعريف بالقرآن<sup>(٤٠)</sup> . ثم "لأنه أخبث المستشرقين كيداً، حتى أن بعض علمائنا أشادوا به رغم أنهم لحظوا ملامح كيد<sup>(٤١)</sup>" على حد تعبيره . وفي كتابه المقصود بالرد (مذاهب التفسير الإسلامي) ، والذي أطلع الدكتور محمد حسن على السابقين له في الرد على جولد تسهير مثل العلامة محمد طاهر بن عبد القادر الكردي في كتابه (تاريخ القرآن وغرائب رسمه) عام ١٩٥٣، وكتاب الدكتور عبد الوهاب حمودة (اللهجات والقراءات) عام ١٩٤٨، والدكتور عبد الفتاح شلبي في (رسم المصحف القرآني وأوهام المستشرقين) عام ١٩٩٠، وكل هذه الردود مبنية على الترجمة الأولى لكتاب (جولد تسهير) . أما الترجمة الثانية المختارة فقد ذيلها المترجم (عبد الحليم النجار) بتعليقات تعد أحسن ردود العرب على مطاعن المستشرق المذكور ، مستعيناً بكتب علمية متخصصة مثل (القراءات أحكامها ومصدرها) للدكتور شعبان محمد اسماعيل وكتاب للدكتور حسن ضياء الدين العتر معنون

(الأحرف السبعة ومنزلة القراءات منها) ، وكتاب الدكتور رشاد محمد سالم (القراءات القرآنية وصلتها باللهاجات العربية) (٤٢) .

وقد أقدم الدكتور محمد حسن على ملاحقة جولد تسهير في كل كبيرة وصغيرة أوردتها فيما يتعلق بصحة القراءات في القرآن الكريم "بما يقدم أنه ويقلص أظافره" حسب وصفه ، ومناقشات تفصيلية لمطاعنه فيما قال عن أحداث أو وقائع تاريخية تنطبق عليها الآيات الكريمة مثل سورة الروم ﴿عَلِمَتْ الرُّومُ﴾ في آذَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ ﴿٤٣﴾ نزلت بعد نبأ هزيمة الروم بشرى بأن الروم سيغلبون الفرس في بضع سنين ، وقد تم لهم النصر فعلاً سنة ٦٢٢ م ثم سنتي ٦٢٥ و ٦٢٧ وفرح المسلمون بنصر الله الذي منحه للروم (الكتائبين)؛ إذ راهن بعض المشركين على أن يدفعوا مئة من الإبل للمسلمين إذا حصل النصر لأهل الكتاب في تسعة أعوام ، وفعلاً بدأت الدائرة تدور على الفرس فأحرز الروم أول انتصار لهم بعد سبعة أعوام ثم توالى الانتصارات . وقد دس جولد تسهير طعنه أنه من عمل القراء وإضافاتهم لحركات الإعراب فناقشه الدكتور محمد حسن وأثبت الوقائع بأنها إنباء عن أمر غيبي دنيوي تخطى حدود الجزيرة العربية وحدث في عهد النبي ﷺ وكانت آية لصدقه (٤٤) . لأنها إنباء عن أمر غيبي ... وتلقاه المسلمون والكفار من هذه الحيشة وتراهنوا عليه ، والتزم به طرفا المراهنة التزاماً جاداً ، حتى ان من كان يفارق مكة منهما فراقاً طويلاً يلزمه الطرف الآخر بإقامة كفيل يفي له بالمراد إذا كسب فيفعل (٤٥) .

وأكد الكاتب على تفنيد ادعاءات المستشرق المذكور ومخالفاته المنهجية ، وتكذيبه بكل المعلومات حتى المسلمات والبديهيات الإنسانية ، ورد محاولته لإسقاط الإسناد وانتقائياته المغرضة المعبرة عن روح الضغينة والحق الدفين.

واتهاماته الخاصة بما يسمى "اضطراب النصوص" وحرية القراء بإنشاء القراءات بشكل اعتباطي . ثم ناقش منهج المعالجة لدى جولد تسهير ، وأثبت أنه منهج متعرج لا يقوم على أساس علمي ، بل غايته التمولية والمغالطة وأدواته الإبهام والتناقض والمحااجة بما ليس بقراءات أصلاً . كما أفرد فصلاً كاملاً ضمنه إيضاحات مهمة حول نشأة القراءات والاختلاف فيها وحجمها الحقيقي ومغالطات جولد تسهير عنها مثل زعمه تزايد القراءات عبر العصور وجهله بأن هناك قراءات تفسيرية وأخرى تنزيهية<sup>(٤٦)</sup> .

وقد تناول الدكتور محمد عبد الله دراز في دراسته القيمة (مدخل إلى القرآن) جميع الافتراضات الاستشراقية المتعلقة باحتمال وجود مصدر بشري للقرآن الكريم ، وناقشها مناقشة علمية ، وأظهر زيفها وبطلانها مما جعلها مرجعاً للكتاب المسلمين ، وانتهى إلى القول بأن : "جميع سبل البحث التي وقعت تحت أيدينا وناقشناها ثبت ضعفها وعدم قدرتها على تقديم أي احتمال لطريق طبيعي أتاح له (أي للنبي ﷺ) فرصة الاتصال بالحقائق المقدسة . على الرغم من الجهد الذهني الذي نبذله لتضخيم معلوماته السمعية ومعارف بيئته ، فإنه يتعذر علينا عدّها تفسيراً كافياً لهذا البناء الشامخ من العلوم الواسعة المفصلة التي يقدمها لنا القرآن الكريم في مجال الدين والتاريخ والأخلاق والقانون والكون وغيرها ، فلم يبق إلا أنه وحي الله تعالى لنبيه ﷺ الذي أرسله رحمة للناس أجمعين" <sup>(٤٧)</sup> .

وظهر كتاب آخر لمؤلف مصري يصب في الاتجاه نفسه ، بعنوان (مصدر القرآن ... دراسة لشبهات المستشرقين والمبشرين حول الوحي الحمدي) . لابراهيم عوض الذي بين بالاسلوب العلمي ان الدراسة الدقيقة غير المتحيزة لشخصية الرسول ﷺ والقرآن الكريم لا بد أن تؤدي إلى الإيمان الجازم بأن ذلك الكتاب محال أن يكون من نتائج عقل نبينا محمد ﷺ ومشاعره أو أي



إنسان آخر ، وإنما هو وحي إلهي لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه ، وإن الرجل الذي جاء به لا يمكن أن يكون إلا نبياً رسولاً<sup>(٤٨)</sup> .

وقد درس الكاتب أولاً وقبل كل شيء الملامح العامة لشخصية رسول الإنسانية محمد ﷺ والشبهات التي فسر بها المستشرقون والمبشرون المصدر الذي جاء منه القرآن ، مرتباً ذلك ترتيباً منطقياً بحيث أن القارئ حينما يفرغ من مناقشة أولها ويتثبت أنها غير قائمة على أساس تاريخي أو علمي يجد أنها تسلمه تلقائياً إلى الشبهة التالية وهكذا ، وهذه الشبهات تدعي أن محمداً ﷺ كان كذاباً مخادعاً – حاشاه – أو أنه كان واهماً مخدوعاً ، أو أنه كان مريضاً بمرض عصبي . وقد درس هذه الشبهات واحدة تلو الأخرى دراسة متأنية ، طرح فيها كل لون من ألوان التحرج بغية الوصول إلى ما يعتقد أنه الحق الذي من شأنه أن يريح النفوس المتطلعة إليه والتي لا تألو في البحث عنه أي جهد .

واعتمد في ذلك كله على الروايات التاريخية الموثقة المستقاة من الكتب الصحيحة المعتبرة ، وكذلك على الدراسات الطبية والنفسية ، وبخاصة تلك التي تتعلق بمكنونات اللاوعي . وقد نظر الكاتب إلى الروايات المتعلقة بعصر النبي ﷺ وشخصه وأحاديثه من زاوية جديدة تعتمد التحليل العلمي وربطها بالشواهد التاريخية الموثقة ، ودرس أيضاً شخصية القرآن ومحتواه ، ووجد أنه لا يمكن أن يكون قد استقى من أي مصدر بشري أو اقتبس من أي ديانة أخرى ، وذلك بعد مقارنته بغيره من أديان عصره التي أتهم الرسول ﷺ بأنه قد أخذ عنها أفكاره عن وعي أو غير وعي . وليس ذلك ببعيد على من يتلأأ في مخيلته العلم القرآني الشامل المحيط ، والنفس الإلهي الذي لا يمكن أن تخطئه النفوس المحبة للحقيقة . وقد كانت مصادر الكتاب ومراجعته قد جاءت معظمها أصيلة ومتخصصة وقريبة للموضوع ، ما يدل على الجهد المحترم المبذول في

جمعها وكيفية الاستفادة منها وتوظيف معلوماتها.

وتخصص كاتب عربي آخر بناحية لافتة للنظر تعنى بالرد على ما جاء في دوائر المعارف الغربية عن القرآن الكريم، فقد كشف عدنان الوزان في كتابه (موقف المستشرقين من القرآن الكريم دراسة في بعض دوائر المعارف الغربية). فقد كشف عن موقف غريب لبعض المستشرقين من القرآن الكريم أوردوه في دوائر معارفهم التي تصدرها دولهم . مبتدأ بعرض موجز عن الاستشراق وواقعه ونظرته إلى الإسلام وكتابنا المجيد ؛ وقدم الوزان بصورة موجزة بعض شبهات المستشرقين التي يوردونها في كتاباتهم للتمهيد لأصل موضوع البحث ، حيث أن المقام لا يتسع للرد والتفنيد . تبع ذلك عرض مختصر لما كتب في بعض تلك الموسوعات . ثم بيان ما تضمنته دائرة المعارف البريطانية من موضوعات عديدة في الحديث عن القرآن وحياً وجمعاً ، شكلاً ومضموناً ، تفسيراً وترجمة، ثم عرض الكثير من الحقائق التي رد بها عل شبهات المستشرقين وما جاء في كتابات مفكري الغرب والشرق غير المسلمين<sup>(٤٩)</sup> .

وقد عمل الوزان على إيراد أهم الشبه في عدد من الموسوعات التي رجع إليها فنقل النص الإنجليزي ثم ترجمه ، في حين اكتفى بإيراد الشبهات وترجماتها إلى العربية جملة واحدة بما يخص الموسوعة البريطانية دون ذكر النصوص الأخرى تفادياً للإطالة، واكتفاءً بإيراد المقصود والتعليق عليه ورد الشبهات ، مع بيان موقف غير المسلمين من قضايا الإسلام التي تراوحت بين تعصب أعمى وتعقل وبصيرة . ثم ختم بتلخيص موقف المستشرقين من القرآن الكريم .

وقد أكدت الدراسة المذكورة أن الاستشراق بدا وكأنه حركة علمية تعتمد على المناهج العلمية في البحوث والدراسات ممثلاً بأقسام أكاديمية في كثير من

الجامعات الغربية، حتى ظن الكثيرون ممن يجهلون حقيقة الاستشراق أنه أحد الروافد العلمية والمصادر المعلوماتية عن العالم الإسلامي في جوانبه الدينية، بينما كان في جزء منه حركة تسعى إلى إظهار الباطل بثوب الحق، خصوصاً عند غير المنصفين الذين يتحدثون عن الجوانب الروحية في شخصية الرسول محمد ﷺ وهم ينكرون نبوته وحقوقه، ويتكلمون عن القرآن الكريم، وكأن فيه تشريعات جاء بها رسولنا الحبيب محمد ﷺ من عنده، زاعمين أنها من صرعات الجن التي كان النبي الكريم محمد ﷺ يقع تحت تأثيرها، وسبب ذلك في رأي الوزن هو الشعور بالنقص لدى المستشرقين الذين تكلم عنهم المستشرق البريطاني مونتغمري واط فقال: "إن تشويه صورة الإسلام بين الأوروبيين كان ضرورياً لتعويضهم عن الشعور بالتخلف"<sup>(٥٠)</sup>. لقد حاول الكثير من المستشرقين بكل ما توافر لديهم من وسائل وإمكانات النيل من الإسلام ورجاله.

والمح أن عدداً يعتد به من المستشرقين كانوا قد عكفوا على دراسة حياة المسلمين في علوم الاجتماع والعمران والسياسة والاقتصاد، وعلوم التربية، والعلوم الاقتصادية، كل ذلك بقصد الوصول إلى أفضل الوسائل التي تساعد دول الغرب على التعامل مع الشعوب الإسلامية بما يخدم المصالح الاستعمارية والسياسية وبالتالي محاربة المسلمين وما يعتقدونه من أفكار<sup>(٥١)</sup>.

ويعد كتاب (من افتراءات المستشرقين على الأصول العقدية في الإسلام) من بين الكتب القيمة والمهمة التي عرضت آراء المستشرقين في القرآن الكريم وردت عليهم بأسلوب علمي وروح موضوعية مسؤولة عبرت عن قوة كاتبها وحرصه على أفكاره، وهو يقصد بـ (الأصول العقدية) – الإيمان بالله تعالى وحده – الإيمان بالملائكة – الإيمان بالكتب المنزلة – الإيمان بالرسول – الإيمان باليوم الآخر – الإيمان بالقدر خيره وشره<sup>(٥٢)</sup>. ومؤلف الكتاب شخصية علمية

محترمة هو الدكتور (عبد المنعم فؤاد محمود عثمان) ، أستاذاً مصرياً عمل مدرساً في جامعة الأزهر في القاهرة ومدرساً أيضاً في جامعة الإمام محمد بن سعود في الرياض . نبّه كثيراً إلى مخاطر الاستشراق ، وعدّ المستشرقين جيشاً أرسله الغرب للهجوم على أمة الإسلام لتدمير دينها بأفكارهم وإفكهم وتشكيكهم على حد وصفه ، وخداعهم لشباب المسلمين بادعاء أنه فكر نير ملتزم بالموضوعية والأمانة العلمية في البحث والدراسات الإسلامية. وأشار إلى عدد كبير من كتب المستشرقين الانكليز والفرنسيين والألمان ، وحاول الرد عليها وكشف زيف تقولاتهم وافتراءاتهم ، وتبعتها بالعرض والنقد ، فجاءت دراسته واسعة ومتنوعة ، شملت البحث في تعريف الاستشراق لغة واصطلاحاً ، وتحديد بدايته التاريخية ونتاجاته الأولى ، والتطور الفكري الذي مرّ به والمراحل التي انتقل عبرها والخصائص التي اتسم بها وأسبابه وأهدافه ووسائله . كما بحث - من باب الإنصاف والاعتدال - إصناف المستشرقين وتوجهاتهم ، فقسمهم على :-

- ١- خطرين ، وعرف بأسمائهم وأهم كتبهم .
- ٢- منصفين ، وهم ممن أعلن إسلامه أو أحب الدين الإسلامي والعرب وقال كلمة الحق فيه وفيهم<sup>(٥٣)</sup> .

وبخصوص موضوع بحثنا فقد خصص الدكتور عبد المنعم فؤاد مساحة جيدة لدراسة منهج المستشرقين حول عقيدة المسلمين في القرآن الكريم وافتراءاتهم عليها ، وانتقد ذلك المنهج واستبسل في الدفاع عن عقيدة الإيمان بكتابتنا المجيد ، وأبدع في الرد على الشبهات والمزاعم التي أثاروها مثل فرية (تأليف القرآن) ودعوى أن (القرآن ليس فيه جديد) ففندها وأثبت عكسها في المجالات المختلفة مثل الأحكام ومجال المعلومات التاريخية وقضية الإشارات العلمية ، ثم رد على دعوى التناقض في القرآن الكريم وأسقطها .

فقد اختار مسائل محددة أثارها المستشرقون بحمد ذاتها مثل مسألة خلق السماوات والأرض التي قالوا عنها أنهم خلقن في ستة أيام حسبما جاء في سورة الأعراف : ﴿إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يُعْشَى اللَّيْلَ أَتَاهَا رَیْطُ بَیْطِهِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِهِ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ بَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾<sup>(٥٤)</sup> . بينما ورد في سورة فصلت ﴿قُلْ أَنتُمْ لَكُمْ كَهْرُومٌ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُ أَعْدَاداً ذَلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾ وجعل فيها رواسي من فوقها وبارك فيها وقدر فيها أقواتها في أربعة أيام سواء للسائلين\* ثُمَّ اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَهَلَّ لَهَا وَتَلَّ الْأَرْضَ مِنْ حَيْثُ طَوْعاً أَوْ كَرْهاً فَاثْنَا عَشَرَ نَاحِيَةً\* فَخَصَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَى فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا وَزَيَّنَّا السَّمَاءَ الثَّمَانِيَةَ بِمَصَابِيحَ وَحِفْظاً ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ﴾<sup>(٥٥)</sup> . وهنا أيام الخلق ثمانية لا ستة ، وفي هذا تناقض بين آيات القرآن وغفلة لأن قائله بشر. فكان رد (فؤاد) مفحماً حقاً ؛ إذ أوضح إن قولهم هذا مصحوب بالجهل والافتراء ، إذ لا توجد أية إشارة تؤيد وجود تناقض بين النصوص الكريمة . وكل ما في الأمر أن الآيات السابقة التي ذكرت مدة خلق السماوات والأرض ذكرتها على وجه الإجمال ، بينما آيات (فصلت) جاءت توضح مسألة الخلق على سبيل التفصيل . فهي تقرر أن الأرض خلقت في يومين ثم جعل فيها رواسي من فوقها وبارك فيها وقدر فيها أقواتها وأرزاق أهلها وما يقيم مصالحهم وأمور معاشهم في يومين آخرين وبهذا أتم أمرها وكل ما يتصل بها في أربعة أيام لا ستة ؛ إذ الضمير يعود الى الأرض في كل ما ذكره سبحانه لا الى غيرها ... ثم استوى الى السماء فأتم خلقها في يومين فيكون المجموع ستة لا ثمانية ، وهذه حسبة بسيطة لا يمكن أن يقع فيها أصغر تلميذ مبتدئ ، إلا إذا كان موصوماً بالبلاهة والغباء<sup>(٥٦)</sup> .

ويعد كتاب (آراء المستشرقين حول القرآن الكريم وتفسيره ... دراسة ونقد) للدكتور عمر إبراهيم رضوان واحداً من أهم الكتب التي بحثت في هذا

المجال ، إذ جاءت في الأصل أطروحة لنيله شهادة الدكتوراه من جامعة الإمام محمد بن مسعود الإسلامية وطبعت في الرياض بمجنتين عام ١٩٩٢. يمكن القول عنها أنها دراسة مستفيضة عن أبحاث المستشرقين والمبشرين التي تظاهرت على تشويه الإسلام والتحيز ضده ، وبحث في خلفيات الشخصيات الاستشراقية ذات المسوح الكنسية والفكر النصراني عامة والكاثوليكي خاصة ، حتى أنهم لم يستطيعوا أن يتحرروا من بصمات المعارف والبواعث الكهنوية في دراساتهم مهما حاولوا أن يعلنوا خلافها أو مهما تظاهروا بالمنهجية والتجرد<sup>(٥٧)</sup> . وقامت منهجية المؤلف على عرض بعض كتابات المستشرقين ، وهم على قسمين : مستشرقون أفردوا مؤلفات حول القرآن الكريم يعرف بكل واحد منهم وبكتابه وبأبرز القضايا التي تناولها كتابه . وفي قسمهم الثاني فعل الأمر نفسه مع الذين كتبوا عن القرآن الكريم من خلال مؤلفاتهم . ثم خصص باباً آخر لآراء المستشرقين ومناقشتها حيث استخلص أقوالهم وشبهاتهم حول القرآن وحول علومه ، فحصرها ووزعها على فصول عدة . بين في الأول منها شبهاتهم حول مصادر القرآن الكريم التي ادّعوها (اليهودية - النصرانية - الحنفية - الهندية...) فوقف عندها طويلاً مبيناً شبهاتهم فيها راداً عليها . ثم أشار إلى الشبهات التي أثاروها في النص وزعمهم أنه وحيًا نفسياً أو إيحائياً من المنجمين والكهنة ، فردّ على هذه الافتراءات والتخرصات مطولاً ، مبيناً سذاجتها ومقررًا الحق في أن الوحي رباني المنشأ ملائكي النقل بشري التلقي<sup>(٥٨)</sup> .

وتناول شبهات المستشرقين حول جمع القرآن الكريم ودعواهم بأنه جمعُ بطريقة لا تؤكد سلامته وقد تكون أجزاء منه أضيفت إليه أو اقتطعت منه أو عدلت فيه ، فوقف عند هذه الادعاءات طويلاً راداً على كل شبهة بما يدحضها ويثبت سلامة النص القرآني من أي تغيير أو تبديل أو اضطراب أو

زيادة أو نقص ، وأنه محفوظ بحفظ الله سبحانه وهذا ما أثبتته الوقائع الفعلية .  
ودرس الدكتور عمر إبراهيم الشبهات حول شكل القرآن الكريم ومضمونه  
والحروف المقطعة واختلاف القراءات ، وأسلوب القرآن المكي والمدني  
وإعجازه البلاغي ، فردَّ عليها ردّاً مسهباً بمئات الصفحات ، أثبت فيها متانة  
الأسلوب وترابط المعاني وروعة الإعجاز وتواتر النقل إلى غير ذلك .  
وخصص الباب الثالث والأخير لقضايا تتعلق بتفسير القرآن الكريم كالتفسير  
بالرأي والمأثور وما أسموه بتفسير التمدن الإسلامي<sup>(٥٩)</sup> .

وفي الختام لا بد من القول أن هذا البحث يعد قراءة أولية لمؤلفات كان  
أصحابها - في نظرنا - على مستوى عالٍ من المسؤولية التاريخية والغيرية  
الإسلامية على هذا الدين القيم وأمة القرآن المجيد ، كشفوا زيف المستشرقين  
وفضحوا دوافعهم الحقيقية في تحريفهم للنصوص وتقولاتهم وأباطيلهم التي  
ساقوها ، ولفتوا انتباه الباحثين الآخرين إلى ضرورة الحذر من كتاباتهم ،  
ودعواهم إلى الوقوف عندها متأمليين ناقدين ، مغربلين ومفرقين الغث من  
السمين .

فأصبحت جهود أولئك العرب الأماجد أمانة في عنق العاملين في حقل  
الدراسات التاريخية واللغوية والمهتمين بها . فالقرآن الكريم هو كتاب الله  
العزیز الذي لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه تنزيل من حكيم حميد  
وإن كره المشركون والمستشرقون والملحدون في كل زمان ومكان . وما ادعوه  
من الشبهات ما هي إلا مسائل واهية لا حظ لها من العلم والمنطق ، ولا سند  
لها من التاريخ والواقع ، وإنما هي تخمينات وافتراءات وضعها أصحابها من  
غير برهان ولا حجة ، بل هي مقولة قديمة حمل لواءها الوثنيون القدماء من  
أهل مكة وغيرهم من المشركين ، وسجل عليهم القرآن ذلك وبين زيفها  
وكذب أصحابها .

## الملخص :-

إن هذا البحث يعد قراءة أولية لمؤلفات كان أصحابها- في نظرنا - على مستوى عالٍ من المسؤولية التاريخية والغيرة الإسلامية على هذا الدين القيم وأمة القرآن المجيد ، كشفوا زيف المستشرقين وفضحوا دوافعهم الحقيقية في تحريفهم للنصوص وتقولاتهم وأباطيلهم التي ساقوها ، ولفتوا انتباه الباحثين الآخرين إلى ضرورة الحذر من كتاباتهم، ودعوهم إلى الوقوف عندها متأملين ناقدين ، مغربلين ومفرقين الغث من السمين .

فأصبحت جهود أولئك العرب الأماجد أمانة في عنق العاملين في حقل الدراسات التاريخية واللغوية والمهتمين بها . فالقرآن الكريم هو كتاب الله العزيز الذي لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه تنزيل من حكيم حميد وإن كره المشركون والمستشرقون والمحددون في كل زمان ومكان . وقد تناولنا فيه نماذج من الكتب العربية لاسيما المصرية منها للتعرف على كيفية ردها على ما ادعوه من الشبهات ، والتحليلات التي ساقوها لمناقشة تاريخ التهم وواقعها معتمدين في ذلك على مصادر متنوعة عربية ومعربة . وقسمنا الدراسة إلى مبحثين . حاولنا في الأول استكناه نظرة المستشرقون الى النصوص القرآنية وخصصنا الثاني وهو الرئيس للاتهامات الاستشراقية والردود العربية عليها ما هي إلا مسائل واهية لا حظ لها من العلم والمنطق ، ولا سند لها من التاريخ والواقع ، وإنما هي تخمينات وافتراءات وضعها أصحابها من غير برهان ولا حجة ، بل هي مقولة قديمة حمل لواءها الوثنيون القدامى من أهل مكة وغيرهم من المشركين ، وسجل عليهم القرآن ذلك وبين زيفها وكذب أصحابها .



### Abstract

That this research is a preliminary reading of books the owners - in our view – a high level of historical responsibility and jealousy Islamic to this religion, nation Quran, revealed the falsehood orientalist and debunked their motives in real distortion of the texts and Their words and their claims that they came out and drew the attention of other researchers to the need for caution of their writings, and then let them stand hoping to critics, Mgrpleyn and the wheat from the chaff Mfirqan .

Became the efforts of those Arab The brave in the hands of workers in the field of historical studies, language and interested in them. The Koran is the Holy Book that is not done wrong in the hands of his successor Hamid download from the wise though the Pagans may detest and Orientalists and atheists of all time and place. We have taken the forms of books, especially Egyptian Arabic which to learn how to reply to the suspicions of what I call, and analysis Saqoha to discuss the history of charges and the realities of relying on a variety of sources of Arab and Translated. And divided the study Two branches. We tried at first' Examination Orientalists to the scripture and we have dedicated the second, the president of the charges Orientalist and Arab response it is only the issues and flimsy no chance of the science and logic, in support of their history and reality, but it is speculation and fabrications developed by their owners without proof or argument, but is an old argument carried the banner of the people of ancient pagans of Mecca and other infidels, and record them in the Koran and the false and a lie by the poster.

### هوامش البحث

- (١) للاطلاع على تفاصيل أوفر عن تعريفات الاستشراق ومعانيه ينظر : مازن بن صلاح مطبقاني ،  
الاستشراق ، الرياض ، (لا"ت) ، ص ص ٢-٤ ؛ أحمد عبد الرحيم السايح ، الاستشراق في  
ميزان نقد الفكر الاسلامي ، القاهرة ، الدار المصرية اللبنانية ، ١٩٩٦ ، ص ص ٩-١٤ .

- (٢) مالك بن نبي ، انتاج المستشرقين وأثره في الفكر الاسلامي الحديث ، بيروت ، دار الارشاد ، ١٩٦٩ ، ص ص ٥-١٢ .
- (٣) عبد الرحمن عميرة ، الاسلام والمسلمون بين احقاد التبشير وضلال المستشرقين ، بيروت ، دار الجيل ، (لا"ت") ، ص ص ٩٤-٩٩ .
- (٤) اسماعيل علي محمد ، الاستشراق بين الحقيقة والتضليل مدخل علمي لدراسة الاستشراق الطبعة ٣ ، القاهرة ، الكلمة للنشر والتوزيع ، ٢٠٠٠ ، ص ص ٢٨-٤٠ .
- (٥) فؤاد كاظم المقدادي ، الإسلام وشبهات المستشرقين ، بغداد ، مطبعة المعارف ، ١٤٢٥هـ ، ص ١٣١ .
- (٦) هينرش بكر : مستشرق وسياسي الماني ، لفته تاريخ الشرق وكان متضلعا في الفلسفة والحضارة الاسلامية وتاريخ الاديان عموماً ، ولد في مدينة فرانكفورت عام ١٨٧٦ من أسرة برجوازية وحصل على كرسي الاستاذية في جامعة هامبورك . زار مصر وتخصص في دراسة كتب التراث وتعمق بها ، توفي عام ١٩٣٣ . له كتاب : دراسات اسلامية في مجلدين . ينظر : عبد الرحمن بدوي ، موسوعة المستشرقين ، الطبعة ٣ ، بيروت ، دار العلم للملايين ، ١٩٩٣ ، ص ص ١١٣-١١٥ .
- (٧) عمر فروخ ، الحضارة الإنسانية وقسط العرب فيها ، بيروت ، ١٩٧٣ ، ص ٢٣ .
- (٨) محمد حسين الصغير ، المستشرقون الألمان والدراسات القرآنية ، لبنان : المؤسسة الجامعة للدراسات والنشر ، ١٩٨٣ ، ص ص ٢٧-٢٨ .
- (٩) فؤاد كاظم المقدادي ، المصدر السابق ، ص ١٣٤ .
- (١٠) ديفيد صمويل مرجليوث : ١٨٥٨-١٩٤٠ ، من كبار المستشرقين الانكليز درس وتخصص في اللغات السامية ودرسها في جامعة أكسفورد ، وبعد أن عين أستاذا فيها ازدادت عنايته بالدراسات العربية بحسب له اهتمامه بالتراث العربي ، وكان عضواً بالمجمع اللغوي المصري ، والمجمع العلمي في دمشق ، ونشر بحوثه عن الاسلام ، ومن مؤلفاته : "التطورات المبكرة في الإسلام" ، و "محمد ومطلع الإسلام" ، والجامعة الإسلامية وغير ذلك ، سرت فيها روحا غير علمية ومتعصبة . ينظر عبد الرحمن بدوي ، المصدر السابق ، ص ٥٤٦ : مازن بن صلاح مطبقاني ، المصدر السابق ، ص ٣٦ .
- (١١) عمر ابراهيم رضوان ، آراء المستشرقين حول القرآن الكريم وتفسيره : دراسة ونقد ، الجزء ١ ، الرياض ، ١٩٩٢ ، ص ص ٨٨-٨٩ .
- (١٢) من كتب فلرس : مبادئ النحو العربي ، شرح معلقة طرفة بن العبد بحسب مخطوطات باريس . أما كراوس فقد كتب : مختار من رسائل جابر بن حيان ، فهرست كتب نحمد بن زكريا الرازي ، منبر الشرق . عبد الرحمن بدوي ، المصدر السابق ، ص ٤١٤ و ص ٤٦٤ .

## الردود العربية على الدراسات الاستشراقية في مجال القرآن الكريم.....(٢٧١)

- (١٣) فؤاد كاظم المقدادي ، المصدر السابق ، ص ١٣٢ .
- (١٤) المصدر نفسه ، ص ٥٩٥ .
- (١٥) اينو ليتمان ، تيودور نولدكه ١٨٣٦-١٩٣٠ ، بحث ضمن كتاب : صلاح الدين المنجد ، المستشرقون الالمان تراجعهم وما أسهموا به في الدراسات العربية ، بيروت ، دار الكتاب العربي ، ١٩٩٧ ، ص ١١٦ .
- (١٦) مشتاق بشير الغزالي ، القرآن الكريم في دراسات المستشرقين ، بيروت : دار النقاش ، ٢٠٠٦ ، ص ٣٢ .
- (١٧) ويليام موير ، القرآن نظمه وتعاليمه وشهادته للكتب المقدسة ، ترجمة : مالك مسلماني ، لندن ، ٢٠٠٦ ، ص ص ٢٥-٤٥ .
- (١٨) برنارد لويس ، تاريخ اهتمام الإنكليز بالعلوم العربية ، بيروت : "لا.ت." ، ص ٣٠ .
- (١٩) جون كلكريست ، جمع القرآن ، ترجمة مكتبة الملحدون العرب ،  
Atheistlibrary.blogspot.com
- (٢٠) ينظر : مازن مطبقاني ، المصدر السابق ، ص ١٩ ؛ عبد الرحمن بدوي ، المصدر السابق ، ص ١٢٧ .
- (٢١) مشتاق بشير الغزالي ، المصدر السابق ، ص ٣٤ .
- (٢٢) كارل بوكلمان ، تاريخ الادب العربي ، ترجمة عبد الحلیم النجار ، الطبعة ٣ ، بيروت ، ١٩٩٩ ، الجزء ١ ؛ أبو بكر كافي ، مواقف المستشرقين من جمع القرآن الكريم ورسمه وترتيبه عرض ونقد . الرياض ، مجمع الملك فهد ، ٢٠٠٩ ، ص ٦ .
- (٢٣) عن (فنسك) ينظر : عبد الرحمن بدوي ، المصدر السابق ، ص ٤١٧ .
- (٢٤) فؤاد كاظم المقدادي ، المصدر السابق ، ص ٢٣٦ .
- (٢٥) سورة المائدة ، آية (٨٢) .
- (٢٦) عبد الرحمن بدوي ، المصدر السابق ، ص ٥٣٨ .
- (٢٧) وليم مونتغمري واط ، تأثير الإسلام على أوروبا في العصور الوسطى ، ترجمة عادل نجم عبو ، جامعة الموصل ، دار الكتب ، ١٩٨٢ ، ص ١٢٣ .
- (٢٨) محمد اركون وآخرون ، الاستشراق بين دعائه ومعارضيه ، ترجمة هشام صالح ، (بيروت : دار الأضواء ، ١٩٩٤ ، ص ٢٣ وما بعدها .
- (٢٩) محمود حمدي زقزوق ، الاستشراق والخلفية الفكرية للصراع الحضاري ، قطر ، ١٩٨٣ ، ص المقدمة .
- (٣٠) عبد الرحمن عميرة ، الإسلام والمسلمين بين أحقاد التبشير وضلال الاستشراق ، بيروت ، دار الجليل ، ص ١٠١-١٠٢ .

- (٣١) المصدر نفسه ، ص ١٠٢ .
- (٣٢) الصف ، آية : ٦ .
- (٣٣) محمد غلاب ، نظرات استشراقية في الإسلام ، القاهرة ، دار الكتاب العربي (لا"ت) ، ص ٤٢ .
- (٣٤) الإمام الشوكاني ، فتح القدير الجامع بين فن الرواية والدراسة من علم التفسير ، بيروت ، دار المعرفة ، ج١ ، ص ٢٩ .
- (٣٥) محمود حمدي زقزوق ، المصدر السابق ، ص ٨٦-٨٧ .
- (٣٦) جولدتسيهر : مستشرق مجري يهودي ، ولد في مدينة أشتولفيسنبرج عام ١٨٥٠م أسرة ذات مكانة اجتماعية كبيرة آهتم بدراسة الحياة الروحية الاسلامية والاسس الاعتقادية التي يحملها المسلمون ، له الكثير من المؤلفات التي تعبر عن نظراته العميقة كما يراها هو الى تاريخنا أهمها كتابه (تاريخ تفسير القرآن) الذي ركز على اختلاف القراءات والاتجاهات الظاهرية والباطنية والموضوعية في التفسير وغيرها . توفي في بودابست عام ١٩٢١ . ينظر ترجمته في عبد الرحمن بدوي ، المصدر السابق ، ص ص ١٩٧-٢٠٢ .
- (٣٧) شتيفان فيلد ، ملاحظات على مساهمات المستشرقين في الدراسات الاستشراقية ، الرياض ، مجمع الملك فهد لطباعة القرآن الكريم ، ٢٠٠٥ ، ص ٣ .
- (٣٨) المصدر نفسه ، ص ٣-٤ ؛ محمد حسن حسن جبل ، الرد على المستشرق اليهودي جولدتسيهر في مطالعته على القراءات القرآنية ، الطبعة ٢ ، القاهرة ، ٢٠٠٢ ، ص ١١ .
- (٣٩) المصدر نفسه ، ص ٥ .
- (٤٠) فضل حسن عباس ، قضايا قرآنية في الموسوعة البريطانية نقد مطاعن ورد شبهات ، عمان ، ٢٠٠٤ ، ص ٢٦٥-٢٦٧ .
- (٤١) محمد حسن حسن جبل ، الرد على المستشرق اليهودي جولدتسيهر.... ، ص ٥ .
- (٤٢) المصدر نفسه ، ص ٧-٨ .
- (٤٣) سورة الروم آية (٢-٣)
- (٤٤) محمد حسن حسن جبل ، المصدر السابق ، ص ١٥٩ .
- (٤٥) المصدر نفسه ، ص ص ١٥٩-١٦٠ . وعن الصراع بين الدولتين الفارسية والبيزنطية على أطراف الجزيرة العربية ينظر: عبد العزيز سالم ، تاريخ العرب قبل الاسلام ، الاسكندرية ، مؤسسة شباب الجامعة ، (لا"ط") ، ص ٢٨٩ .
- (٤٦) محمد حسن حسن جبل ، المصدر السابق ، ص ١٦٣-١٦٤ .
- (٤٧) محمد عبد الله دراز ، مدخل إلى القرآن ، دار القلم ، الكويت ، ١٩٧٤ ، ص ١٣٠ ، مقتبس في : محمود حمدي زقزوق ، المصدر السابق ، ص ٦٥ .

- (٤٨) إبراهيم عوض ، مصدر القرآن : دراسات لشبهات المستشرقين حول الوحي المحمدي ،  
(النسخة الالكترونية pdf) ، ص ١-٢.
- (٤٩) عدنان الوزان ، موقف المستشرقين من القرآن الكريم دراسة في بعض دوائر المعارف الغربية،  
ص ٣.
- (٥٠) ولیم مونغمري واط ، المصدر السابق ، ص ١٣١.
- (٥١) السيد أبو الحسن علي الحسيني الندوي ، الصراع بين الفكرة الإسلامية والفكرة الغربية، دار  
القلم ، الكويت ، ١٩٧٧ ، ص ١٧٨-١٨٠.
- (٥٢) عبد المنعم فؤاد ، من افتراءات المستشرقين على الأصول العقدية في الإسلام ، الرياض ، مكتبة  
العيكان ، ٢٠٠١ ، ص ٢.
- (٥٣) المصدر نفسه، ص ص ١٣-٤٥ .
- (٥٤) الأعراف : ٥٤ .
- (٥٥) آية ٩-١٢ .
- (٥٦) عبد المنعم فؤاد ، المصدر السابق ، ص ص ١٤٣-١٤٥ .
- (٥٧) عمر ابراهيم رضوان ، المصدر السابق ، ص ٦-٨ .
- (٥٨) المصدر نفسه ، ص ص ١٠-١١ .
- (٥٩) المصدر نفسه ، ص ١٠-١٧ .